

Odgovori na postavljena pitanja u okviru Poziva „Internacionalizacija visokog obrazovanja“ (UP.03.1.1.02)
10.01.2018.

PITANJA	ODGOVORI
Prijavitelji/Partneri	
<p>1. U uputama za prijavitelje navedeno je kako prijavitelj projekta mora biti pravna osoba registrirana za obavljanje djelatnosti u RH, a zatim da sastavnice sveučilišta mogu imati ulogu prijavitelja ili partnera (uz dostavu Izjave suglasnosti Sveučilišta).</p> <p>Navedeno je jasno u slučaju Sveučilišta koja imaju fakultete, međutim možete li nam malo bolje pojasniti tko može biti prijavitelj projekta u slučaju integriranih sveučilišta kao što je Sveučilište u Dubrovniku, čije sastavnice (odjeli) nemaju pravnu osobnost?</p>	<p>U slučaju integriranih sveučilišta čije sastavnice nemaju pravnu osobnost, prijavu podnosi Sveučilište koje ima pravnu osobnost odnosno, sukladno točki 2.1. Uputa za prijavitelje, prijaviti se mogu javna i privatna visoka učilišta upisana u Upisnik visokih učilišta u nadležnosti Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske prema Zakonu o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (NN 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 02/07, 46/07, 45/09, 63/11, 94/13, 139/13, 101/14, 60/15).</p>
<p>2. Farmaceutsko-biokemijski fakultet prijavio bi prijedlog za razvoj studijskog programa, te modula i kolegija na engleskom jeziku u području farmacije. Prema Uputama za prijavitelje (točka 2.1.) partnerstvo na projektu je obavezno.</p> <p>Zanima nas mišljenje Ministarstva što/tko bi trebao biti partner fakultetu koji samostalno kreće u razvoj novog studijskog programa na stranom jeziku, a ne sudjeluje u izvedbi združenih studija na stranim jezicima? Može li u našem slučaju partner pri provedbi projekta biti Zagrebačko sveučilište, kojega smo jedna od sastavnica?</p>	<p>Osim ispunjenja uvjeta iz točke 2.1 koji navode prihvatljive partnere važno je birati partnera koji će svojom stručnošću doprinijeti u provedbi planiranih aktivnosti. Partner može biti, primjerice, neki drugi srodan fakultet koji bi izvodio takav studijski program, ali navedeno ovisi o prijavitelju i konceptu projekta. Modalitet partnerstva u kojem je prijavitelj projekta sastavnica Sveučilišta koje mu je partner na istom projektu je prihvatljiv, no potrebno je jasno objasniti odgovarajuće uloge partnera u pripremi i provedbi projektnih aktivnosti. U kojoj mjeri je prijava u segmentu odabira partnerstva kvalitetna biti će predmet postupka ocjenjivanja prijava te i to treba uzeti u obzir (usporedi: PRILOG 4. KRITERIJI ODABIRA I METODOLOGIJA BODOVANJA PROJEKTNIH PRIJEDLOGA, podkriterij 4.3).</p>
<p>3. Može li partner na projektu biti Udruga čiji je osnivač fizička osoba, ukoliko je ista fizička osoba i osnivač privatne institucije samog prijavitelja?</p>	<p>Sukladno Uputama za prijavitelje (točka 2.1.), partneri na projektu mogu biti, među ostalim, i organizacije civilnog društva (udruge, umjetničke organizacije, neprofitne organizacije). Iako se radi o istom osnivaču, prilikom prijave na natječaj, nema prepreke za partnerskim odnosom</p>

	između tih institucija, no pri planiranju rada i provedbi aktivnosti potrebno je u obzir uzeti dostatnost kapaciteta za provedbu projekta, posebice u slučaju kada ista osoba radi na istim projektnim aktivnostima u ime i za račun obje institucije te od svake institucije potražuje trošak rada.
Prihvatljive aktivnosti	
4. Može li visoko učilište koje za sada ne provodi studijski program i/ili združeni studij u područjima koja su prihvatljiva u okviru ovog natječaja prijaviti projekt?	Ako visoko učilište prijavljuje projekt u okviru kojega je aktivnost razvoja združenog studija i/ili razvoja novog studijskog programa i kroz prijavni obrazac je vidljivo da se radi o studiju/programu u prihvatljivim područjima natječaja, tada je projekt prihvatljiv. Provjera prihvatljivosti aktivnosti je procjena članova Odbora za odabir i u prijavi će se provjeravati je li navedeno područje novog studija/programa prihvatljivo u odnosu na uvjete natječaja.
5. Je li moguće u sklopu jednog projektnog prijedloga ulagati u razvoj i provedbu 2 i više obrazovnih/studijskih programa i kolegija na stranim jezicima?	Navedeno je prihvatljivo.
6. A) Da li su projektni prijedlozi u području društvenih i humanističkih znanosti prihvatljivi za financiranje? B) U tekstu javnog poziva ne vidimo umjetničko područje, znači li to da se ovaj natječaj ne odnosi na umjetničko područje?	Prema točki 3.3 Uputa za prijavitelje prihvatljive aktivnosti uključuju razvoj, uspostavu i /ili izvedbu združenih studija (diplomskih i poslijediplomskih) na stranim jezicima u području prirodnih, biotehničkih i tehničkih znanosti, biomedicine i zdravstva te razvoj i/ili izvedbu studijskih i/ili obrazovnih programa te modula i kolegija na stranim jezicima u području prirodnih, biotehničkih i tehničkih znanosti, biomedicine i zdravstva. Prema tome, studijski programi u društvenim i humanističkim područjima znanosti te u umjetničkom području nisu prihvatljivi.

Financiranje i prihvatljivost troškova

7. Na koji se način isplaćuje naknada? Je li to iznos kao: postotak plaće razmjerno vremenu utrošenom na rad na projektnim aktivnostima, autorski ugovor, ugovor o djelu ili nešto treće?

Skrećemo pažnju na odredbe Zakona o radu, po pitanju sklapanja ugovora o radu i / ili druge vrste ugovora. Nadalje, ističemo da je naknada troškova rada ili pružanja usluga temeljem Ugovora o djelu ili Ugovora o autorskom djelu prihvatljiva sukladno Zakonu o obveznim odnosima, Zakonu o doprinosima, Zakonu o porezu na dohodak i drugom relevantnom nacionalnom zakonodavstvu. Iako nacionalno zakonodavstvo dozvoljava istovremeno sklapanje ugovora o radu i ugovora o djelu, kada projekt provode korisnik i partneri, s obzirom na specifičnost ove dvije vrste ugovornog odnosa nije prihvatljivo da zaposlenik korisnika i/ili partnera koji svoju redovnu plaću prima temeljem ugovora o radu istovremeno za obavljanje poslova vezanih za projekt ostvaruje dodatni dohodak temeljem ugovora o djelu, s obzirom da Zakon o radu (NN, br. 93/14, 127/17) regulira samo radni odnos koji se zasniva ugovorom o radu na neodređeno vrijeme (članak 11. ZOR-a) ili ugovorom o radu na određeno vrijeme (članak 12. ZOR-a), a Zakonom o obveznim odnosima (NN, br. 35/05, 41/08, 125/11 i 78/15) utvrđena je mogućnost zaključivanja ugovora o djelu kao građansko-pravnog obveznog ugovora stranaka (članci 590. - 619. Zakona). Također napominjemo, sukladno točki 4.1.2. Uputa za prijavitelje, kako se troškovi dodatnog dohotka za obavljanje poslova vezanih uz projekt na temelju ugovora o djelu za zaposlenike Korisnika i/ili partnera koji istovremeno svoj uredovnu plaću primaju na temelju ugovora o radu, smatraju neprihvatljivim izdacima.

Sva prava zaposlenih proizlaze iz ugovora o radu. Osoba zaposlena kod prijavitelja ili partnera, temeljem ugovora o radu kojeg ima s poslodavcem ostvaruje svoje pravo na isplatu ukupne naknade za svoj redovan rad na temelju istoga. Pa tako i za dodatke koji se ne smatraju bonusom i ostale kategorije na osnovu granskih ugovora i/ ili drugih akata u slučaju da su opravdano nastali (plaćeni su i evidentirani na

Odgovori na postavljena pitanja u okviru Poziva „Internacionalizacija visokog obrazovanja“ (UP.03.1.1.02)
10.01.2018.

	<p>platnoj listi, te imaju svoju pravnu podlogu). U slučaju da je opravdan, prekovremeni rad je također prihvatljiv izdatak, ali samo ako je nastao zbog potrebe projekta, te je evidentiran i plaćen sukladno odredbama Zakona o radu.</p> <p>Osoba koja radi na projektu, ne ostvaruje plaću iz projekta, već se prihvatljivi troškovi proizašli iz projektnih aktivnosti isplaćuju ustanovi Korisnika u onom omjeru u kojem su proglašeni kao prihvatljivi. Korisnik će kvartalno podnositi Zahtjeve za nadoknadom sredstava kojima će potraživati nastale i samo plaćene troškove, o kojima posjeduje dokaze, a svaki će biti popraćen isplatom za izdatke koji su proglašeni prihvatljivim. Neprihvatljive izdatke Korisnik snosi sam, prema uvjetima Ugovora.</p>
8. Ako se radi o izradi i prijevodu već postojećeg studijskog programa, jesu li troškovi recenzije studijskog programa prihvatljivi za financiranje?	Sukladno Uputama za prijavitelje, točka 4.1.2. Neprihvatljivi izdaci, trošak recenzije studijskog programa nije izričito naveden kao neprihvatljiv, no napominjemo da, sukladno definiranim aktivnostima kao i troškovima Poziva, svaka aktivnost mora biti dovedena u vezu s postizanjem rezultata projekta, a svaki trošak uključen u proračun projekta, neophodan za ostvarivanje očekivanih ishoda i rezultata, mora biti realan i troškovno učinkovit.
9. Na koji način prijavitelj koji je korisnik državnog proračuna zatvara financijsku konstrukciju (15% - nacionalno sufinanciranje)? Može li se tih 15% osigurati kao sufinanciranje putem plaća djelatnika iz državnog proračuna?	Sukladno Uputama za prijavitelje, točka 1.6., projekti se mogu financirati u iznosu do 100% prihvatljivih troškova. Sufinanciranje projekta u sklopu ovog Poziva nije obvezno.
10. Ako je prijavitelj javno visoko učilište upisano u Upisnik visokih učilišta, može li mu se isplatiti predujam od 10%?	Sukladno Uputama za prijavitelje, točka 1.6., visoko učilište istovremeno upisano i u registar proračunskih i izvanproračunskih korisnika za 2017. godinu (NN br. 51/17) nema pravo na isplatu predujma.
11. Mogu li prijavitelji koji su korisnici državnog proračuna koristiti predujam od 10%?	Ne, sukladno točki 1.6. Uputa za prijavitelje, proračunski i izvanproračunski korisnici državnog proračuna kao i proračunski

Odgovori na postavljena pitanja u okviru Poziva „Internacionalizacija visokog obrazovanja“ (UP.03.1.1.02)
10.01.2018.

	<p>korisnici treće razine sukladno Podacima iz registra proračunskih i izvanproračunskih korisnika za 2017. godinu (NN br. 51/17) i podacima s mrežne stranice Ministarstva financija potrebna sredstva za provedbu projekta osiguravaju u sklopu državnog proračuna slijedeći odredbe Zakona o proračunu, Zakona o izvršenju proračuna i Upute za izradu prijedloga državnog proračuna Republike Hrvatske Ministarstva financija za razdoblje planiranja od tri godine (2017.-2019.). Takvim korisnicima ne isplaćuje se predujam.</p>
<p>12. Da li kod prijave projekta u Elementu 3.2. Razvoj i/ili izvedba studijskih i/ili obrazovnih programa te modula i kolegija na stranim jezicima u području prirodnih, biotehničkih i tehničkih znanosti, biomedicine i zdravstva, postoje ograničenja u iznosu za naknadu nastavnicima koji dopunjavaju i prevode svoje nastavne materijale?</p>	<p>U okviru Uputa za prijavitelje ovog Poziva, nije precizirano ograničenje iznosa za naknadu nastavnicima koji dopunjavaju i prevode svoje nastavne materijale. Međutim, napominjemo kako su u okviru projekta prihvatljivi izdaci za plaće i naknade proizašle iz rada osoba koje sudjeluju u provedbi projekta/projektnim aktivnostima i to puno ili nepuno radno vrijeme, odnosno prema udjelu radnog vremena koje osoba provodi na provedbi aktivnosti projekta i uključuju sljedeće: trošak plaće, poreze, prireze, doprinose iz i na plaću, trošak prijevoza prema odredbama Pravilnika o porezu na dohodak (NN 1/17); materijalna prava (ako je primjenjivo), dodatke na plaću koji proizlaze iz zakona, propisa i/ili internih akata organizacija/institucija te ostale propisane troškove koji su uključeni u naknade za rad zaposlenog, a koje proizlaze iz pravnog okvira (primjerice ugovora o radu) kojim se uređuju obvezno-pravni i radni odnosi, sukladno točki 4.1.1. Uputa za prijavitelje, te kako su troškovi dodatnog dohotka za obavljanje poslova vezanih uz projekt na temelju ugovora o djelu za zaposlenike Korisnika i/ili partnera koji istovremeno svoj uredovnu plaću primaju na temelju ugovora o radu neprihvatljivi izdaci, sukladno točki 4.1.2. Uputa za prijavitelje.</p>
<p>13. Koliko godina traje monitoring projekta?</p>	<p>Sukladno članku 2., stavak 2.6. Posebnih uvjeta Ugovora, Korisnik podnosi Zahtjeve za nadoknadom sredstava u roku od 15 dana od isteka svaka tri mjeseca od sklapanja Ugovora na obrascu koji mu u svrhu</p>

	<p>izvještavanja dostavi PT2, a Završni zahtjev za nadoknadom sredstava i Završno izvješće podnose se PT-u 2 u roku od 30 dana od isteka razdoblja provedbe Projekta iz točke 2.2. na obrascu koji mu u svrhu izvještavanja dostavi PT2, sukladno članku 2., stavak 2.5. Posebnih uvjeta Ugovora.</p> <p>Sukladno članku 8., stavak 8.5. Posebnih uvjeta Ugovora, Korisnik se obvezuje na podnošenje izvješća nakon provedbe projekta na obrascu koji mu dostavlja PT2. Izvješće se dostavlja Posredničkom tijelu 1, u svrhu praćenja održivosti projekata:</p> <ul style="list-style-type: none">• 6 mjeseci od završetka datuma provedbe projekta• 2 godine nakon završetka datuma provedbe projekta <p>Također, napominjemo kako sukladno članku 17., stavak 17.3. Općih uvjeta Ugovora, Korisnik mora omogućiti tijelima u sustavu upravljanja i kontrole korištenja Europskog socijalnog fonda (PT 1 i PT 2, UT, TO, TR), Europskoj komisiji, Uredu Europske komisije za suzbijanje prijevara (OLAF), Europskom revizorskom sudu (ERS) i bilo kojim drugim revizorima ili vanjskim osobama ovlaštenima od strane PT-a 2, provođenje potrebnih provjera, pregledavanjem dokumenata, pravljenjem preslika tih dokumenata ili vršenjem provjera na licu mjesta (sa ili bez prethodne najave), praćenje provedbe projekta i vršenje postupka pune revizije, ako je potrebno, na temelju popratnih dokumenata za račune, računovodstvene dokumentacije i bilo kojih drugih dokumenata relevantnih za financiranje projekta. Ove provjere mogu se vršiti do 5 godina nakon zatvaranja operativnog programa pod kojim se projekt sufinancira, osim ako u Posebnim uvjetima Ugovora nije drugačije određeno.</p>
--	--